Thesis Title Space of Resistance and Place of Local Knowledge in Northern Thai

**Ecological Movement** 

**Author** Mr. Prasert Trakansuphakon

**Degree** Doctor of Philosophy (Social Science)

**Thesis Advisory Committee** 

Lecturer Dr. Chayan Vaddhanaphuti Chairperson

Professor Dr. Anan Ganjanapan Member

Professor Dr. Yos Santasombat Member

## **ABSTRACT**

This study was conducted mainly in the two river basins of Mae Wang, and Mae Khan in Northern Thailand. The place of local/situated knowledge in the Northern Ecological Movement of Northern Thailand (NEM) is examined within the context of eco-politics at local, national, and global levels. My objectives in this thesis are (1) to study the Northern Thai Ecological Movement (NEM), which drew on the local knowledge of the Karen in the creation of a space of resistance, (2) to study how the Northern Thai Ecological Movement has constructed its strategy in interacting with the state and other actors to create the space of resistance, and (3) to study the roles of elements of local knowledge (cultural resources such as oral traditions), and where these resources are utilized such as in the Ecological Movement in Northern Thailand.

The thesis describes the construction of a space of resistance, where the NEM responds/negotiates regarding the enclosure policy of the nation state. The focus of NEM is to resist the government's expansion of protected areas and to demand the legal recognition of community forests and the customary land rights of ethnic lowlanders and highlanders, in general, and of the Karen, in particular. The NEM mode of activity has been shaped by the local knowledge of the Karen, and Karen's cultural knowledge has been transformed because of NEM's connection to ecopolitics. Karen's cultural knowledge was influential in shaping the environmental movement in Northern Thailand, Thailand in general, and at international levels.

In crossing between different spaces, from the global, to the Thai and the Karen, a larger social space is created between different groups of peoples who are involved in the same movement. The leaders are able to communicate within the movement in order to cross different spaces of understanding on issues that they are working on. Through the reinterpretation of cultural resources, the leaders, as cultural producers create symbolic power. This has led to the construction of a space of resistance and a new discourse which challenges that of the dominant mainstream. Leaders also have the ability to shift between various spaces in the struggle in what becomes a pan-movement (local, Thai, global) in which various peoples need to relate to each other.

Debates within NEM show how there are differences in response to the movement. This shows that the Karen movement is not uni-linear, but multi-directional and contains complexity in terms of vision, direction and strategy. It is not a consensus, not unanimous, but always contains some degree of conflict.

The Northern Thai Ecological Movement is a subjective movement, not simply a spiritual movement, and clearly has real objectives. The main objective has been to gain a space where the Karen and others can claim control of their environment over and against what the state may dictate.

## ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ พื้นที่การต่อต้านและสถานะของความรู้ท้องถิ่นในขบวนการ

เคลื่อนใหวด้านนิเวศในภาคเหนือของประเทศไทย

ผู้เขียน นายประเสริฐ ตระการศุภกร

ปริญญา ศิลปศาสตรคุษฎีบัณฑิต (สังคมศาสตร์)

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

อาจารย์ คร. ชยันต์ วรรธนะภูติ ประธานกรรมการ ศาสตราจารย์ คร. อานันท์ กาญจนพันธุ์ กรรมการ

ศาสตราจารย์ คร. ยศ สันตสมบัติ กรรมการ

## บทคัดย่อ

การวิจัยนี้ทำการวิจัยส่วนใหญ่ในพื้นที่เครือข่ายลุ่มน้ำสองลุ่มน้ำคือเครือข่ายลุ่มน้ำแม่วาง เครือข่ายลุ่มน้ำแม่ขาน การศึกษานี้เป็นการศึกษาเพื่อตรวจสอบว่าสถานะของความรู้ท้องถิ่นใน บริบทของการเมืองสิ่งแวคล้อมตั้งแต่ระดับท้องถิ่นระดับชาติและนานาชาติกลุ่มเคลื่อนใหว สิ่งแวคล้อมในภาคเหนือของประเทศไทยได้เอาความรู้นั้นมาใช้อย่างไร ฉะนั้นวัตถุประสงค์ใน การศึกษาคือ1) เพื่อศึกษาพื้นที่การต่อต้านในการตอบโต้กับการครอบงำทางนโยบายของรัฐของ กลุ่มเคลื่อนใหวสิ่งแวคล้อมของภาคเหนือของไทย 2) เพื่อศึกษาว่ากลุ่มเคลื่อนใหวสิ่งแวคล้อมของภาคเหนือของไทย 2) เพื่อศึกษาว่ากลุ่มเคลื่อนใหวสิ่งแวคล้อมของ ภาคเหนือของไทยได้สร้างยุทธศาสตร์โดยนิยามใหม่ความเป็นตัวตนของคนปกาเกอะญอให้กลาย เป็นพื้นที่การต่อต้านในการปะทะสังสรรค์กับรัฐและกลุ่มกระทำกลุ่มอื่นๆและ3) เพื่อศึกษา บทบาทขององค์ประกอบขององค์ความรู้ท้องถิ่นได้ถูกใช้ประโยชน์ที่ใหน อย่างไรในขบวนการ เคลื่อนใหวด้านนิเวศในภาคเหนือของประเทศไทย

งานวิจัยนี้ได้บรรยายการสร้างพื้นที่การต่อต้านเมื่อกลุ่มสิ่งแวดล้อมภาคเหนือได้ตอบโต้กับ นโยบายผลักดันคนออกจากป่าของรัฐ จุดเน้นก็คือการตอบโต้เพื่อหยุดการขยายตัวของนโยบาย เพื่อเรียกร้องสิทธิในการจัดการป่าชุมชนและยอมรับการจัดการป่าตามประเพณีของชุมชนท้องถิ่น ของคนที่อยู่ในป่าทั้งคนข้างล่างและข้างบนโดยเฉพาะอย่างยิ่งชุมชนปกาเกอะญอเพราะกิจกรรม ของกลุ่มเคลื่อนใหวทางสิ่งแวดล้อมภาคเหนือได้รับอิทธิพลจากความรู้ท้องถิ่นของปกาเกอะญอ และความรู้เหล่านี้ก็ถ่ายโอนมาเพราะกลุ่มเคลื่อนใหวสิ่งแวดล้อมได้มาเกี่ยวโยงกับการเมือง สิ่งแวดล้อม ฉะนั้นความรู้ท้องถิ่นของปกาเกอะญอได้มีอิทธิพลต่อกลุ่มเคลื่อนใหวสิ่งแวดล้อมมิใช่ เฉพาะระดับท้องถิ่นแต่ไปถึงระดับชาติและนานาชาติ

การข้ามไปข้ามมา ระหว่างพื้นที่ จากระดับโลกมายังประเทศไทยและมาถึงชุมชนปกา เกอะญอ พื้นที่ทางสังคมที่กว้างใหญ่ออกไปเหล่านี้ได้สร้างกลุ่มคนที่หลากหลายหันมาร่วมมือกัน ผู้นำสามารถสื่อสารข้ามพื้นที่ของการเข้าใจกันต่อประเด็นที่กำลังต่อสู้อยู่ ผู้นำสามารถที่จะเปลี่ยน พื้นที่ที่หลากหลายพื้นที่ในการต่อสู้ซึ่งทำให้เกิดกลุ่มเคลื่อนไหวสิ่งแวดล้อมร่วมกันในทุกระดับทั้ง ระดับโลก ระดับชาติและระดับท้องถิ่นที่มีความหลากหลายทางชาติพันธุ์หันมาเข้าหากันและกัน

การถกเถียงกันเองและการแสดงข้อคิดเห็นที่แตกต่างกันที่มีต่อกลุ่มเคลื่อนใหวด้านนิเวศ ในภาคเหนือของประเทศไทยได้สะท้อนถึงการไม่มองคนปกาเกอะญอแบบเชิงเดี่ยวแต่เป็นการมอง พวกเขาแบบเชิงซ้อนที่มีการรับรู้ ความคิด มุมมอง วิสัยทัศน์ ยุทธศาสตร์ที่แตกต่างและหลากหลาย กันไป ไม่เป็นแบบฉันทามติ แต่มีความขัดแย้งบางระดับเสมอ

ขบวนการเคลื่อนใหวด้านนิเวศเป็นขบวนการเคลื่อนใหวที่มีตัวตนมีผู้กระทำที่ชัดเจนไม่ เหมือนกับกลุ่มเคลื่อนใหวทางศาสนาในอดีตที่เคยมีมา ซึ่งกลุ่มเคลื่อนใหวด้านนิเวศเหล่านี้มี ปฏิบัติการที่มีเป้าหมายชัดเจนนั่นคือขัดแย้งกับข้อคำสั่งของรัฐที่ไม่สอดคล้องกับการสร้างพื้นที่ ให้กับชุมชนปกาเกอะญอและชุมชนอื่นๆที่อาศัยอยู่ในป่าในการมีอำนาจเหนือทรัพยากรธรรมชาติ ที่ตนเองอาศัยอยู่เพื่อการดูแลจัดการที่เหมาะสมและยั่งยืน

## ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University All rights reserved